

ALCATEL
onetouch.
Pixi³₍₄₅₎

4027X

4027D

Rövid használati utasítás

A készülék használatára vonatkozó részletesebb információkért látogassa meg a www.alcatelonetouch.com weboldalt, ahonnan letöltheti a teljes kézikönyvet. A weboldalon megtekintheti továbbá a gyakran ismételt kérdéseket, frissítheti a szoftvereit stb.



www.sar-tick.com

A termék eleget tesz a 2,0 W/kg értékben meghatározott országos SAR határértékeknek. A készülékre vonatkozó maximális SAR értékek a jelen felhasználói kézikönyv 32. oldalán találhatóak.

A termék szállításakor vagy teszthez közeli használatokor alkalmazzon egy jóváhagyott kiegészítőt, mint például egy tokot, vagy más módon tartsa legalább 10 mm távolságra a készüléket a testtől, így eleget téve a rádiófrekvenciás kitettséget szabályozó előírásoknak. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a termék nem csak hívás közben sugározhat.



HALLÁSVÉDELEM

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangerőn huzamosabb ideig. Legyen óvatos, amikor a készülékét a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van.

ALCATEL
onetouch.

Magyar - CJB2890ALAPA

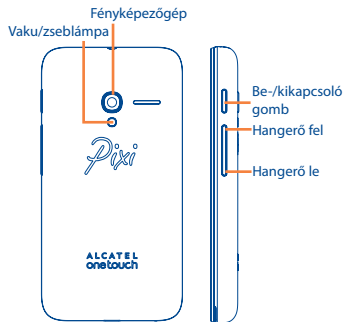
1

1 Az Ön készüléke

1.1 Gombok és csatlakozók



2



Menü gomb

- **Opciómenü** Érintse meg a **Kezdőképernyő kezelése, Widgetek hozzáadása, Alkalmazások kezelése, Háttérkép és Beállítások** menüpontok eléréséhez.
- **Legutóbbi alkalmazások.** Tartsa nyomva a nemrégiben használt alkalmazások bélyegképeit tartalmazó lista megnyitásához. Érintse meg egy alkalmazás megnyitásához. Egy bélyegkép listából való törléséhez csúsztassa felfelé vagy lefelé.

Kezdőképernyő gomb

- Érintse meg bármilyen alkalmazásban vagy képernyőn a kezdőképernyőre történő visszatéréshez.

Vissza gomb

- Érintse meg az előző képernyőre való visszatéréshez vagy egy párbeszédablak, opciómenü, az értesítőpanel stb. bezárásához.

Be-/kikapcsoló gomb

- **Gombnyomás:** A képernyő zárolása/A képernyő megvilágítása
- **Nyomva tartás:** Bekapcsolja a készüléket vagy egy felugró menüt jelenít meg különböző opciókkal, mint például **Kikapcsolás/Újraindítás/Repülőgép üzemmód**, illetve a **Csengés mód** ikonjai.
- Nyomja meg egy bejövő hívás csengőhangjának némitásához.
- Tartsa lenyomva 10 másodpercnél hosszabb ideig a készülék kikapcsolásához rendszerleállás esetén.
- Képernyőkép készítéséhez tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot és a **Hangerő le** gombot.
- Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** és a **Hangerő fel** gombot, amikor a készülék ki van kapcsolva, így visszaállíthatja a gyári beállításokat.

Hangerő szabályozó gombok

- Hívás közben a fülhallgató hangerejének szabályozása.
- Zene/videó/adatfolyam üzemmódban a médiafájll hangerejének szabályozása.
- Általános üzemmódban a csengőhang hangerejének szabályozása.
- Egy bejövő hívás csengőhangjának némitása.
- Fényképezőgép üzemmódban kioldó gombként történő használata lehetővé teszi fényképek készítését.

1.2 Első lépések

1.2.1 Beállítás

A hátlap eltávolítása és visszahelyezése



A SIM-kártya behelyezése és eltávolítása

Telefonhívásokhoz be kell helyeznie a SIM-kártyát. A SIM-kártya behelyezése vagy eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket.



Helyezze be a SIM-kártyát lefelé néző chippel, és csúsztassa be a foglalatába. Győződjön meg róla, hogy megfelelően helyezte be. A kártya eltávolításához nyomja meg és csúsztassa ki.



A duál SIM készülékek esetében mind a SIM1, mind a SIM2 támogatja a 2G és 3G hálózatokat. Amennyiben mindkét SIM-kártya 3G-s, csak az egyik támogatja a 3G hálózatot.⁽¹⁾ Az Ön készüléke csak a mini-SIM kártyákat támogatja. Ne kísérelje meg egyéb típusú SIM-kártyák, például micro vagy nano kártyák behelyezését, ellenkező esetben a telefon meghibásodhat.

⁽¹⁾ Kizárólag a 4027D modell esetében.

Az akkumulátor behelyezése vagy eltávolítása

Az akkumulátor eltávolítása előtt kapcsolja ki a telefont.



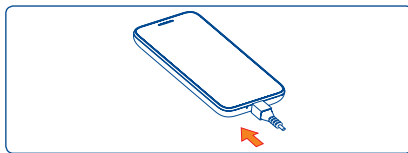
- Illesse be és pattintsa helyére az akkumulátort, majd helyezze vissza a telefon burkolatát.
- Pattintsa le a burkolatot, majd távolítsa el az akkumulátort.

A microSD kártya behelyezése vagy eltávolítása



A telepítéshez előbb oldja ki a microSD-kártya rögzítőmechanizmusát, majd helyezze a külső microSD-kártyát a chippel lefelé a foglalatba. A külső microSD kártya eltávolításához oldja a microSD kártya rögzítőmechanizmusát, majd vegye ki a foglalatból.

Az akkumulátor feltöltése



Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt a készülékhez és a fali aljzathoz.



Rendkívül alacsony akkumulátor töltöttség esetén addig nem fogja tudni, hogy a töltés folyamatban van, amíg a készülék el nem éri a töltésmutató sáv megjelenítéséhez elegendő töltöttségi szintet. Az áramfogyasztás és az energiapazarlás csökkentése érdekében, húzza ki a töltőt a fali aljzattól, amint az akkumulátor teljesen feltöltődött. Használaton kívül kapcsolja ki a Wi-Fi, GPS és Bluetooth funkciókat vagy a háttérben futó alkalmazásokat, csökkentse a háttérvilágítás idejét stb.

1.2.2 A készülék bekapcsolása

Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot a készülék bekapcsolásáig. A képernyő bekapcsolásáig el fog telni néhány másodperc.

A készülék beállítása első alkalommal

A készülék első bekapcsolásakor be kell állítania a következő paramétereket: nyelv, beviteli mód, Google fiók stb. Bekapcsoláskor SIM-kártya hiányában is csatlakozhat egy Wi-Fi hálózathoz a Google fiókba történő belépéshez és bizonyos funkciók használatához.

Két SIM-kártyás modell esetében válasszon ki egy SIM-kártyát, vagy válassza ki a **Mindig kérdezze meg** opciót hanghíváshoz, üzenetküldéshez stb⁽¹⁾.

1.2.3 A készülék kikapcsolása

Tartsa lenyomva a **Be-/kikapcsoló** gombot a telefon opciók megjelenéséig, majd válassza a **Kikapcsolás** lehetőséget.

1.3 Kezdőképernyő

A gyors elérés érdekében a kezdőképernyőre helyezhet minden olyan elemet (alkalmazásokat, parancsiköveket, mappákat és widgeteket), amelyeket a legjobban kedvel vagy a leggyakrabban használ. A kezdőképernyő eléréséhez érintse meg a **Kezdőképernyő** gombot.

Állapotsáv

- Állapotjelzők/értesítők
- Az értesítőpanel megnyitásához érintse meg és húzza le a képernyő felső részéről.



Keresés

- Érintse meg az **🔍** ikont a szövegkeresési képernyő megnyitásához.
- Érintse meg az **🔊** ikont a hangkeresési képernyő megnyitásához.

Adjon meg egy helyet, hogy a készülék megjelenítse a helyi időjárását.

Kedvenc alkalmazások tálcá

- Érintse meg az alkalmazás megnyitásához.
- Tartsa lenyomva az alkalmazások áthelyezéséhez vagy cseréjéhez.

Alkalmazások fül

- Érintse meg a főmenü megnyitásához.

⁽¹⁾ Kizárólag a 4027D modell esetében.

A kezdőképernyő bővített formátumban áll rendelkezésre, hogy több helyre lehessen alkalmazásokat, parancsiköveket stb. hozzáadni. Csúsztassa a kezdőképernyőt vízszintesen balra és jobbra, hogy az teljes nézetben jelenjen meg. A képernyő alsó részén található kis négyzetos az aktuális képernyőt jelzi.

1.3.1 Az érintőképernyő használata



Egy alkalmazás megnyitásához érjen hozzá az ujjával.

Érintés és nyomva tartás

Tartsa lenyomva a kezdőképernyőt a kezdőképernyő beállításához rendelkezésre álló opciók megnyitásához.

Húzás

Helyezze az ujját bármelyik elemre, hogy egy másik helyre húzza.

Csúsztatás

Húzza végig az ujját a képernyőn az alkalmazások, képek, weboldalak igény szerinti fel-, és legörgetéséhez.

Pöccintés

Hasonlít a csúsztatáshoz, azonban a pöccintés gyorsabb mozgást eredményez.

Összehúzás/széthúzás

Helyezze egyik kezének ujjait a képernyő felületére, majd húzza azokat szét vagy össze, a képernyőn lévő elem méretének megváltoztatásához.

Forgatás

A jobb láthatóság érdekében a képernyő tájolását állóból automatikusan fekvőbe állítja a készülék oldalra fordításával.

1.3.2 Állapotsáv

Az állapotsávban megtekintheti a készülék állapotát (a jobb oldalon) és az értesítéseket (a bal oldalon).

Állapotikonok

A két SIM-kártyás modellek esetében a SIM1 vagy SIM2-kártyára vonatkozó állapotjelző ikonok az Ön által meghatározott színben kerülnek kijelzésre. ⁽¹⁾

	GPRS hálózathoz csatlakozva		Roaming
	GPRS használatban		Nincs behelyezve SIM-kártya
	EDGE hálózathoz csatlakozva		Rezgő üzemmód
	EDGE használatban		Csengőhang némítva
	3G csatlakozva		A készülék mikrofonja el van némítva
	3G használatban		Az akkumulátor töltöttségi szintje nagyon alacsony
	HSPA (3G+) csatlakozva		Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony
	HSPA (3G+) használatban		Akkumulátor részben lemerülve
	Wi-Fi hálózathoz csatlakozva		Az akkumulátor teljesen fel van töltve
	Bluetooth bekapcsolva		Az akkumulátor töltődik
	Repülőgép üzemmód		Headset csatlakoztatva
	Ébresztés beállítva		Nincs jel
	GPS bekapcsolva		Téroró

⁽¹⁾ Állítsa be a **Beállítások/SIM-kártya kezelése/SIM-kártyára vonatkozó információk/Háttérszín beállítás**a menüpontban. Kizárólag a 4027D modell esetében.

Értesítőikonok

	Új szöveges vagy multimédia üzenet		Nem fogadott hívás
	Hiba az SMS vagy MMS üzenet küldése során		Hívástartás
	Új Hangouts üzenet		Hívásátírányítás bekapcsolva
	Új hangposta üzenet		Adat-feltöltés
	Közeledő esemény		Adat letöltése
	Adatszinkronizálás folyamatban		Letöltés befejezése
	Képernyőhiba		Válasszon beviteli módot
	USB megosztás bekapcsolva		Nyílt Wi-Fi hálózat áll rendelkezésre
	Hordozható Wi-Fi hozzáférési pont bekapcsolva		A készülék csatlakoztatva van USB kábelon keresztül
	Képernyőképek elkészítve		Rádió bekapcsolva
	A beállított adatforgalmi határ megközelítve vagy túllépve		Rendszerfrissítés rendelkezésre áll
	Hívás folyamatban		Csatlakozva VPN hálózathoz


Értesítőpanel

Az értesítőpanel megnyitására érintse meg és húzza le az értesítőpanel. Bezáráshoz érintse meg és húzza fel. Az értesítőpanelből megnyithat különböző elemeket, az értesítőikonok által jelzett emlékeztetőket, vagy megtekintheti a vezeték nélküli szolgáltatásra vonatkozó információkat.



Érintse meg a **Gyorsbeállítás sáv** megnyitásához.

Egy értesítés törléséhez érintse meg és csúsztassa oldalra.

Érintse meg a  ikont az összes eseményfüggő értesítés törléséhez (a többi folyamatban lévő értesítés megmarad).

Érintse meg a  ikont, majd a Beállítások ikont  a **Beállítások** megnyitásához.



Gyorsbeállítás sáv

- Érintse meg az ikonokat a funkciók engedélyezéséhez/letiltásához vagy üzemmódok közötti váltáshoz.

1.3.3 Keresősáv

A készülék rendelkezik egy keresési funkcióval, amelynek segítségével információk kereshetők meg az alkalmazásokban, a készülékben vagy az interneten.


1.3.4 A képernyő zárása/feloldása

A készülék és a személyes adatok védelmének érdekében lehetőség van a képernyő lezárására. Ehhez számos mintát, PIN-kódot vagy jelszót stb. hozhat létre.

11

1.3.5 A kezdőképernyő személyre szabása

Hozzáadás

Érintse meg az alkalmazások fület , tartson lenyomva egy alkalmazást az áthelyezés üzemmód aktiválásához, majd húzza az elemet a kezdőképernyő kívánt részére.

Áthelyezés

Az áthelyezés üzemmód aktiválásához érintse meg és tartsa lenyomva az áthelyezni kívánt elemet, húzza a kívánt helyre, majd engedje el. Az elemeket a kezdőképernyőre és a Kedvencek tálcára is áthelyezheti. Tartsa az ikont a képernyő jobb vagy bal szélén, ha az elemet a kezdőképernyő egy másik oldalára kívánja áthúzni.

Eltávolítás

Tartsa lenyomva az eltávolítani kívánt elemet az áthelyezés üzemmód aktiválásához, majd húzza az elemet az **Eltávolítás** ikonra. Végül engedje el, miután az ikon piros színre vált.


Mappák létrehozása

A kezdőképernyőn és a kedvencek tálcán található elemek (parancsikonok vagy alkalmazások) rendszerezése érdekében hozzáadhatja ezeket egy mappához az egyik elem másik fölé helyezésével. Átnevezéshez nyissa meg az adott mappát, majd érintse meg a címsorát az új név megadásához.

A háttérkép személyre szabása

Érintse meg a **Menü** gombot, majd válassza ki a **Háttérkép** lehetőséget. Egy **Válásson háttérképet innen** nevű felugró ablak fog megjelenni, mely számos lehetőséget kínál. Válasszon ki egy opciót, majd keresse meg a kívánt képet a képek jobbra vagy balra húzásával, és érintse meg a **Háttérkép beállítása** elemet a kijelölt kép kiválasztásához. Vagy kövesse az alábbi lépéseket: **Beállítások > Kijelző > Háttérkép**.

1.3.6 Alkalmazások fül

Az alkalmazáslista megnyitásához érintse meg a kezdőképernyő  ikonját.

A kezdőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a **Kezdőképernyő** gombot.

A nemrégiben használt alkalmazások megtekintése

A nemrégiben használt alkalmazások megtekintéséhez tartsa nyomva a **Menü** gombot. A megjelenő ablakban érintsen meg egy bélyegképet a kapcsolódó alkalmazás megnyitásához. Egy bélyegkép törléséhez érintse meg és csúsztassa felfelé vagy lefelé.

12



1.3.7 Hangerő-szabályozás

Tetszés szerint beállíthatja az értesítőhangok, a médiafájlok és a csengőhangok hangerejét a **Hangerő fel/le** billentyű, illetve a **Beállítások/Hang** menüpont segítségével.

1.4 Alkalmazások és widgetek

Az alkalmazáslista tartalmazza az összes előre beágyazott és utólag telepített alkalmazást.


A lista megnyitásához érintse meg a  ikont a kezdőképernyőről. A kezdőképernyőre való visszatéréshez érintse meg a **Kezdőképernyő** vagy a **Vissza** billentyűt.

A kezdőképernyő egy üres területének lenyomva tartásával a Widgetek felületre válthat át.

2 Szövegbevitel

2.1 A virtuális billentyűzet használata

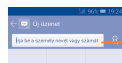
A virtuális billentyűzet beállítása

A kezdőképernyőről érintse meg az alkalmazás fület, válassza a **Beállítások/Nyelv és bevitel** lehetőséget, érintse meg a Beállítások ikont  az **Android billentyűzet** jobb oldalán. Ezt követően számos beállítás közül választhat.

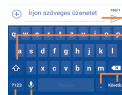
A virtuális billentyűzet tájolásának beállítása

A virtuális billentyűzet tájolásának beállításához fordítsa a készüléket oldalra vagy álló helyzetbe. Ezt a **Beállítások/Kijelző/Képernyő automatikus forgatása** lehetőség jelölőnégyzetének bejelölésével is beállíthatja.

2.1.1 Android billentyűzet



Érintse meg szöveg vagy számok beviteléhez.



Érintse meg az „abc/ABC” üzemmódok közötti váltáshoz; Érintse meg és tartsa lenyomva az „abc/ABC” üzemmódok közötti váltáshoz.
Érintse meg a szimbólumok/hangulatjelek beviteléhez.

Érintse meg és tartsa lenyomva a beviteli opciók megjelenítéséhez. Ha a Wi-Fi funkció vagy az adatkapcsolat be van kapcsolva, érintse meg a hangbevitel megnyitására. Érintse meg a szimbólum- vagy számjegy-billentyűzet közötti váltáshoz.

2.1.2 Swiftkey billentyűzet



Húzza végig az ujjait a betűkön a karakterek beviteléhez.

Érintse meg a hibás karakter törléséhez






Érintse meg szóköz beszúrásához, az aktuális szó kiegészítéséhez vagy egy javasolt szó beillesztéséhez.

Érintse meg és tartsa lenyomva a hangbevitelre való váltáshoz.

Érintse meg **Számjegyek** és szimbólum stb. beviteléhez.

2.2 Szövegszerkesztés

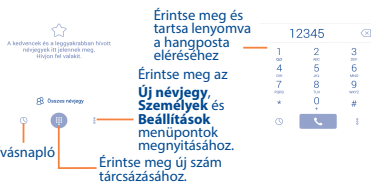
A készülék lehetővé teszi a beírt szöveg szerkesztését.


- Érintse meg és tartsa lenyomva, vagy kattintson kétszer a szerkeszteni kívánt szövegre.
- Húzza a cseppet a kijelölt rész méretének megváltoztatásához.
- A következő opciók kerülnek megjelenítésre: **Összes kiválasztása** , **Kivágás** , **Másolás**  és **Beillesztés** .
- Erősítse meg a  ikon megérintésével.

3 Hívások.....

3.1 Hívásindítás

Könnyedén kezdeményezhet hívást a **Telefon** menü segítségével. A kezdőképernyőről érintse meg az alkalmazások fület, és válassza a **Telefon** lehetőséget.



Űsse be a kívánt számot közvetlenül a billentyűzetről, vagy a fűlek csűsztatásával/megérintésével válasszon egy névjegyet a **Telefonkönyvből** vagy a **Hívásnaplóból**, majd a hívás indításához érintse meg a  ikont.

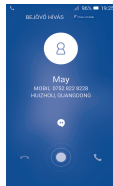
A megadott szám elmenthető a **Telefonkönyvbe** a  gomb megérintésével, valamint a **Hozzáadás a telefonkönyvhöz** lehetőség kiválasztásával.

Amennyiben hibát vét, törölheti a hibás számjegyeket a  ikon megérintésével.

Egy hívás bontásához érintse meg a  gombot.

15

3.2 Hívás fogadása vagy elutasítása




Hívás fogadása közben, érintse meg a  lehetőséget.



- Csűsztassa jobbra a hívás fogadásához; Csűsztassa balra a hívás elutasításához;
- Csűsztassa felfelű a hívás elutasításához és egy előre beállított űzenet elkűldéséhez.

A bejűvű hívások csengűhangjának némításához nyomja meg a **Hangerű fel/le** gombot.

3.3 A hívásmemória megtekintése

A hívásmemória megnyításához érintse meg a  ikont a tárcsázű kűpernyűrűl, a Hívásnaplű Bejűvű hívások, Kímennű hívások és Nem fogadott hívások kategűriákra bontott megtekintéséhez.

3.4 Gyorstárcsázás beállítások


Ezt a beállítási kűpernyűt a  gomb és a **Gyorstárcsázás** lehetűsűg megérintésével nyithatja meg a tárcsázási kűpernyűrűl. Ezt kűvetűen válassza ki azokat a névjegyeket, amelyekhez a 2-9 virtuális billentyűket gyors hívűvű gombnak kívánja használni. Érintse meg az  ikont a névjegyek gyors tárcsázásából valű eltűvűltetéséhez.

16

4 Személyek.....


A telefonon létrehozhat, illetve megtekinthet kapcsolatokat, valamint szinkronizálhatja ezeket a Gmail kapcsolataival, illetve az interneten vagy a telefonján található egyéb alkalmazásokkal.

4.1 Névjegy hozzáadása

A kezdőképernyőről érintse meg az alkalmazások fület, válassza az **Személyek** alkalmazást, majd a névjegy listában érintse meg az  ikont egy új kapcsolat létrehozásához.



4.2 Névjegyek importálása, exportálása és megosztása


A Telefonkönyv képernyőjén érintse meg a  gombot az opciómenü megnyitásához, válassza az **Importálás/Exportálás** lehetőséget, majd válassza a névjegyek importálását/exportálását a SIM-kártyára/SIM-kártyáról, telefonba/telefonból, SD-kártyára/SD-kártyáról, telefon tárhelyére/telefon tárhelyéről, fiókokba/fiókokból stb.

Egyetlen névjegy importálásához/exportálásához a SIM-kártyáról/SIM-kártyára, válasszon ki egy fiókot és a használni kívánt SIM-kártyá(ka)t, válassza ki az importálni/exportálni kívánt névjegy(ek)t, majd megerősítéshez érintse meg az  ikont.

Az összes névjegy importálásához/exportálásához a SIM-kártyáról/SIM-kártyára, válasszon ki egy fiókot és a használni kívánt SIM-kártyá(ka)t, érintse meg az **Összes kiválasztása** lehetőséget, majd erősítse meg a  gomb megérintésével.

Másokkal is megoszthat egy vagy több névjegy(ek)t a vCard elküldésével Bluetooth kapcsolaton, Gmail-en stb. keresztül.

17

Érintse meg a megosztani kívánt névjegy(ek)t, érintse meg a  gombot, majd a **Megosztás** lehetőséget a névjegy részleteinek képernyőjén, majd válassza ki a művelet végrehajtásához használni kívánt alkalmazást.



4.3 Több fiók névjegyeinek szinkronizálása

Lehetőség van több fiók kapcsolatainak, adatainak vagy egyéb információinak a szinkronizálására, a készülékre telepített alkalmazásoktól függően.

5 Üzenetkezelés.....

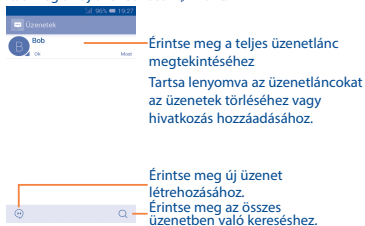
Ezzel a mobiltelefonnal SMS és MMS üzeneteket hozhat létre, szerkeszthet és fogadhat.

A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza az **Üzenetek** lehetőséget.

 Az összes fogadott vagy elküldött üzenetet elmentheti a telefon memóriájába vagy a SIM-kártyára. A SIM-kártyán tárolt üzenetek megtekintéséhez az Üzenetek képernyőről érintse meg a  gombot, majd érintse meg a **Beállítások/Szöveges üzenet(SMS)/SIM-kártya üzenetek kezelése** menüpontot.

5.1 Üzenetírás



Szöveges/multimédia üzenetek írásához az üzenetlista képernyőn érintse meg az új üzenet írása  ikont.



18



Szöveges üzenet küldése

Írja be a címzett mobilszámát az **Írja be a személy nevét vagy számát** sávba, vagy érintse meg a  ikont címzettek hozzáadásához, majd érintse meg az **Írja be az üzenetet** sávot az üzenet szövegének beviteléhez. Az írás befejezését követően érintse meg a  lehetőséget a szöveges üzenet elküldéséhez.



A 160 karaktert meghaladó SMS üzenetekért több SMS üzenet díja kerül felszámolásra. A speciális (ékezetes) betűk ugyancsak megnövelik az SMS üzenet méretét, amelynek következtében előfordulhat, hogy a címzettnek több SMS üzenet kerül elküldésre.

Multimédia üzenet küldése

Az MMS üzenetek lehetővé teszik, hogy videókat, képeket, névjegyeket, naptárat, diákat és hangfájlokat küldjön más kompatibilis mobil készülékekre vagy email címekre.

Az SMS üzenetek automatikusan átalakításra kerülnek MMS üzenetű, ha médiafájlokat (képek, videók, hangfájlok, diák stb.) csatol, illetve tárgyat vagy email címet ad hozzá.




6 Email.....

Gmail fiókja mellett külső POP3 vagy IMAP4 email fiókokat is beállíthat a készülékén.






A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazások fület, majd válassza az **Email** lehetőséget.

Egy email varázsló segítségével lesz az email fiók beállításához szükséges lépések során.

- Adja meg a beállítani kívánt fiók email címét és jelszavát.
- Érintse meg a **Következő** lehetőséget. Amennyiben az Ön által megadott fiókot a szolgáltató nem állítja be a készülékén, meg kell nyitnia az email fiók beállítási képernyőjét a beállítások kézzel történő megadás érdekében. Alternatív megoldásként megérintheti a **Kézi beállítás** lehetőséget, hogy közvetlenül megadja a beállítani kívánt email fiók bejövő és kimenő beállításait.
- Adja meg a fióknevet és a kimenő email-ekben megjelenítendő nevet.
- Egy másik email fiók hozzáadása érdekében érintse meg a  gombot, válassza a **Beállítások** lehetőséget, majd a fiók létrehozásához érintse meg a cím jobb oldalán található **FIÓK HOZZÁADÁSA** lehetőséget.

19

Email-ek létrehozása és küldése

- A Bejövő fiók képernyőjéről érintse meg a  ikont.
- A **Címzett** mezőben adja meg a címzett(ek) email címét.
- Szükség esetén érintse meg a  gombot, majd a **Másolatmentés** is lehetőséget másolat vagy titkos másolat küldéséhez.
- Írja be az üzenet tárgyat és tartalmát.
- Csatlóalmny hozzáadásához érintse meg a  gombot, majd a **Fájl csatolása** lehetőséget.
- Végül érintse meg a  ikont a küldéshez.
- Amennyiben nem kívánja azonnal elküldeni az email-t, egy másolat elmentéséhez érintse meg a  gombot, majd a **Vázlát mentése** lehetőséget, vagy nyomja meg a **Vissza** gombot.




Csatlakozás

Ha a készülékkel csatlakozni kíván az internetre, kívánság szerint használhatja a GPRS/EDGE/3G hálózatokat vagy a Wi-Fi funkciót.

7.1 Csatlakozás az internetre

7.1.1 GPRS/EDGE/3G

Első alkalommal, amikor behelyezett SIM-kártyával bekapcsolja a készüléket, a hálózati szolgáltatás automatikusan beállításra kerül: GPRS, EDGE vagy 3G. Ha nem áll rendelkezésre hálózati kapcsolat, érintse meg az  ikont a gyorsbeállítás sávon.

A használt hálózati kapcsolat ellenőrzéséhez a főképernyőről érintse meg az alkalmazások fület, majd a **Beállítások/Továbbiak.../Mobil hálózatok/Hozzáférési pontok nevei** vagy **Hálózati szolgáltatók** lehetőséget.

7.1.2 Wi-Fi



A Wi-Fi funkció segítségével olyankor csatlakozhat az internetre, amikor készülékén egy vezeték nélküli hálózat hatókörében található. A készülék Wi-Fi funkciója behelyezett SIM-kártya nélkül is használható.

20





A Wi-Fi bekapcsolása és csatlakozás egy vezeték nélküli hálózathoz


- Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menüpont megnyitáshoz.
- Érintse meg a Wi-Fi mellett található kapcsolót  a Wi-Fi funkció be-/kikapcsolásához.
- A **Wi-Fi** lehetőség megérintésével a Wi-Fi hálózatok részben megjelenítésre kerülnek az érzékel Wi-Fi hálózatokra vonatkozó részletes információk.
- Csatlakozáshoz érintsen meg egy Wi-Fi hálózatot. Védett hálózat kiválasztása esetén meg kell adnia egy jelszót vagy egyéb azonosítót (részletekért vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval). Amikor befejezte, érintse meg a **Csatlakozás** lehetőséget.

7.2 Böngésző

A böngésző használatával kedvére szörfözhet az interneten.

A funkció eléréséhez érintse meg a kezdőképernyőről az Alkalmazás fület, majd válassza a **Böngésző** lehetőséget.

Égy weboldal meglátogatása

A böngésző képernyőjéről érintse meg a felső részen található URL mezőt, adja meg a weboldal címét, majd erősítse meg a  gomb megérintésével.

7.3 Csatlakozás egy számítógéphez

Az USB-kábel segítségével médiafájlokat és egyéb állományokat vihet át a készülék microSD kártyája/belső tárhelye és a számítógépe között.

Az MTP vagy a PTP protokollok használata előtt előbb jelölje be az **USB hibaelhárítás** lehetőséget.

Érintse meg a **Beállítások/A telefonról** lehetőséget, majd érintse meg 7 alkalommal a **Változat száma** lehetőséget. Ez után megérintheti a **Beállítások/Fejlesztői beállítások/USB hibaelhárítás** lehetőséget.

A készülék csatlakoztatása a számítógéphez / szétcsatlakoztatás

Használja az USB-kábelt, amellyel a készüléket a számítógép egy USB-portjára csatlakoztathatja. Értésítésben részesül, miszerint az USB csatlakoztatva van.

• Háttértár használata esetén nyissa meg az értesítőpanelt, majd a megnyíló párbeszédablakban érintse meg az **USB csatlakoztatva** lehetőséget, majd a felugró párbeszédablakban válassza ki az **USB-tároló bekapcsolása** lehetőséget a fájlok átvitelének megérését érdekében.

• MTP vagy PTP protokoll használata esetén a telefon automatikusan csatlakozik.

Leccsatlakozás (a háttértárról):

- Válassza le a microSD-kártyát a számítógépről.
- Nyissa meg az értesítőpanelt, és érintse meg az **USB tárhely kikapcsolása** lehetőséget.



Windows XP vagy régebbi operációs rendszerek esetén előbb töltsse le a számítógépre és telepítse a Windows Media Player 11 médialejátszó.

A belső tárhelybe átmásolt vagy letöltött adatok megkeresése:


- Az alkalmazáslista megnyitáshoz érintse meg az Alkalmazások fület a kezdőképernyőről.
- Érintse meg a **Médiaalbum** lehetőséget.

Az Ön által letöltött összes adat a **Médiaalbumban** kerül tárolásra, ahol megtekintheti a médiafájlokat (videók, fényképek, zene és egyébek), átnevezheti a fájlokat, alkalmazásokat telepíthet a készülékre stb.

7.4 Készüléke mobil adatkapcsolatának megosztása

Megoszthatja a készüléke mobil adatkapcsolatát egyetlen számítógéppel egy USB kábelen keresztül (USB megosztás) vagy akár nyolc készülékkel egyszerre, készüléke hordozható Wi-Fi hozzáférési pontta alakításával.

Az USB megosztás vagy a hordozható Wi-Fi hozzáférési pont bekapcsolása

- Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menüpont megnyitáshoz.
- Lépjen be a **Továbbiak/Megosztás és mobil hotspot** menüpontba.
- A funkció aktiválásához jelölje be az **USB megosztás** lehetőség jelölőnégyzetét vagy kapcsolja be a **Wi-Fi hozzáférési pontot**.





A funkció használatának eredményeképpen a szolgáltatója hálózati többletköltségeket számolhat fel. Roaming területeken további pótdíjak alkalmazása is előfordulhat. A felhasznált adatfogyasztást a **Beállítások/Felhasznált adatfogyasztás** menüpontban ellenőrizheti.

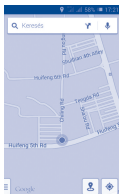


8 Helymeghatározás GPS-műholdak segítségével

A készülékbe épített globális helymeghatározó rendszer (GPS) műholdvevőjének bekapcsolása:

- Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menüpont megnyitásához.
- Érintse meg a **Hely** lehetőséget.
- Érintse meg a  **Hely** lehetőség mellett található kapcsolót a funkció bekapcsolásához.

Határozza meg a helyzetét a Térképek megnyitásával:



Használja készüléke GPS műholdvevőjét helyzetének néhány méter pontosságú meghatározására („utcaszintű”). A GPS műholdhoz történő csatlakozás és a készülék első alkalommal történő pontos helyzetének beállítása körülbelül 5 percet vesz igénybe. Egy helyben kell állnia szabad ég alatt, anélkül hogy mozogna. Ezt követően a GPS funkciónak csupán 20-40 másodpercre lesz szüksége helyzetének pontos meghatározásához. Ezt követően megkezdheti a navigációt a célhely megtalálása érdekében.


9 Adatok biztonsági mentése.....

Ennek a készüléknek és Google fiókjának a segítségével biztonsági mentést készíthet a készülék beállításairól és különböző alkalmazások adatairól a Google szervereken.

23

Ehhez szüksége van egy Google fiókra. Amennyiben kicseréli a készülékét, az elmentett beállítások és adatok visszaállításra kerülnek az új készüléken első alkalommal, amikor belép a Google fiókjába.


A funkció aktiválása:

- Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menüpont megnyitásához.
- Lépjen be a **Biztonsági mentés és visszaállítás/Adatok biztonsági mentése** menüpontba a négyzet bejelöléséhez.

Ennek a funkciónak az aktiválásával számos beállításról és adatról biztonsági mentés készül, beleértve a Wi-Fi jelszavakat, a könyvjelzőket, a telepített alkalmazások listáját, a Virtuális billentyűzet által használt szótárhoz hozzáadott szavakat és a Beállítások alkalmazással elvégzett beállítások legnagyobb részét. Az opció kikapcsolásával a beállítások biztonsági mentésére többé nem kerül sor, továbbá a meglévő biztonsági mentések törlésre kerülnek a Google szerverekről.

10 Gyári beállítások visszaállítása

A gyári adatok visszaállításának bekapcsolása:

- Érintse meg a gyorsbeállítás sáv  ikonját a **Beállítások** menüpont megnyitásához.
- Érintse meg a **Biztonsági mentés és visszaállítás/Gyári adatok visszaállítása** lehetőséget.
- Érintse meg a **Telefon visszaállítása/Összes adat törlése** lehetőséget.

A készülék visszaállítása törli a készülék belső tárhelyéből az összes személyes adatot, beleértve a Google fiókra és bármilyen más fiókra vonatkozó információkat, a rendszer és az alkalmazások beállításait és az összes letöltött alkalmazást. A készülék visszaállításakor nem törölődnek az Ön által letöltött szoftverfrissítések. Ilyen típusú visszaállítást követően újfent meg kell adnia ugyanazokat az információkat, amelyeket az Android első indításakor.

Ha a mobiltelefon bekapcsolása nem lehetséges, létezik egy másik mód a gyári beállítások visszaállítására a **Hangerő fel** és a **Be/kikapcsoló** gomb egyidejű nyomva tartásával a képernyő bekapcsolásáig.

24

11 Alkalmazások és belső tárhely.....

11.1 Alkalmazások

A készülékben néhány előre beágyazott Google alkalmazás, valamint igény szerint más, harmadik féltől származó alkalmazások állnak rendelkezésre.

A beágyazott alkalmazásokkal a következőket végezheti:

- Kommunikálhat ismerőseivel.
- Üzenetekben vagy email-ekben társalaghat ismerőseivel.
- Meghatározhatja helyzetét, közlekedési információkat tekinthet meg, helyekre kereshet rá, és iránymutatásban részesülhet az úti célját illetően
- Töltsön le további alkalmazásokat a Google Play Store oldalról.

Az alkalmazásokra vonatkozó bővebb információért tekintse meg az online felhasználói kézikönyvet a következő címen: www.alcatelonetouch.com.

11.2 Belső tárhely

A **Beállítások/Tárhely** lehetőség megérintésével megjelenítheti, hogy mennyit használ fel a telefon belső tárhelyéből az operációs rendszer, annak összetevői, az alkalmazások (beleértve az Ön által letöltötteket is), valamint az állandó és átmeneti adatok.

Az összes személyes zene, kép, alkalmazás és fájl a telefon belső memóriájába kerül elmentésre, ha nincs behelyezve külső SD-kártya.



Ha figyelmeztető üzenet jelenik meg arról, hogy fogytán a telefon memóriája, akkor a nem kívánt alkalmazások, letöltött fájlok stb. törlésével helyet kell felszabadítania.

12 Hozza ki a legjobbat készülékéből

Ingyenes szoftverfrissítéseket a www.alcatelonetouch.com weboldalról tölthet le.

12.1 Smart Suite

A Smart Suite a következő funkciókat foglalja magában:

• Telefonkönyv

Névjegyekre vonatkozó adatok mentését teszi lehetővé, így nem kell agódnia, amennyiben készülékét elveszti vagy lecseréli, a telefon elromlik, illetve szolgáltatót vált.

• Üzenetek

Megszabadítja a billentyűzetről történő körülményes szövegbeviteltől. Összes üzenete könnyen elérhető és rendszerezett.

• Naptár

Lehetővé teszi az események szabad szinkronizálását a telefon és az Outlook között, valamint az új események számítógépről való létrehozását és szerkesztését.

• Fényképek

Lehetővé teszi fényképek egyszerű importálását a számítógépről vagy a készülékről, illetve különböző albumokba rendezését a könnyebb kezelés érdekében.

• Videofájlok

Lehetővé teszi videofájlok beszurását a számítógépről lejártság érdekében, majd ezek feltöltését a készülék mappáiba.

• Zene

Lehetővé teszi a kedvencek gyors megkeresését a számítógépen, az általános könyvtár kezelését, illetve a legkönnyebb mobil digitális zenegep előnyeit élvezheti.

• Alkalmazás

Lehetővé teszi a letöltött mobil alkalmazások importálását és ezek telepítését a készülékre szinkronizálás útján.

• Biztonsági mentés

Segítségével biztonsági másolatokat készíthet a névjegyekről, üzenetekről, naptárról, fényképekről és alkalmazásokról, ezeket a fájlokat pedig a telefonjára importálhatja.

Támogatott operációs rendszerek

Windows ÉP/Vista/Windows 7/Windows 8.

12.2 Verziófrissítés

A telefon, szoftverének frissítéséhez használja a Mobile Upgrade vagy a FOTA Upgrade eszközt.

12.2.1 Mobile Upgrade




Töltse le a Mobile Upgrade (Mobilkészülék frissítése) programot az ALCATEL ONETOUCH weboldaláról (www.alcatelonetouch.com), és telepítse a számítógépre. Indítsa el az eszközt és frissítse készülékét a lépésről lépésre haladó utasítások követésével (tájékozódjon a felhasználói kézikönyvről a www.alcatelonetouch.com oldalról). Készüléke ekkor a legfrissebb verziójú szoftverrel fog rendelkezni.




A frissítést követően minden személyes adat véglegesen elveszik. Javasoljuk, hogy frissítés előtt készítsen biztonsági mentést a személyes adatairól a Smart Suite segítségével.

12.2.2 FOTA Upgrade

A FOTA Upgrade eszköz használatával fríshethi a telefon szoftverét.

A **Rendszerfrissítések** eléréséhez nyissa meg az értesítőpanelt, érintse meg az  és az  ikont, majd érintse meg az **A telefonról/Rendszerfrissítések** menüpontot. Alternatív lehetőségként érintse meg a  ikont, és nyissa meg a **Beállítások/A telefonról/Rendszerfrissítések** menüpontot. Érintse meg a **Frissítés keresése** lehetőséget, és a készülék megkezdi a legújabb szoftververzió keresését. Ha frissíteni kívánja a rendszert, érintse meg a **Letöltés** gombot. A letöltés befejezését követően érintse meg a **Telepítés** lehetőséget a verziófrissítés befejezéséhez. A készülék most már a legújabb szoftververzióval rendelkezik.

Frissítés keresése előtt be kell kapcsolnia az adatkapcsolatot vagy csatlakoznia kell egy Wi-Fi hálózatra. A telefon újraindítását követően beállíthatja a frissítésekre vonatkozó automatikus ellenőrzési és emlékeztetési időszakokat.

Ha az automatikus ellenőrzés aktív, akkor új verzió rendelkezésre állása esetén az állapotsávbán megjelenik a  ikon. Érintse meg az értesítést a **Szoftverfrissítések** követően megnyitáshoz.



A FOTA letöltés vagy frissítés alatt ne módosítsa az alapértelmezett tárolási helyet, hogy a megfelelő frissítéscsomagok fellelhetők legyenek.

27

Biztonság és használat.....

Javasoljuk, hogy olvassa át figyelmesen ezt a részt, mielőtt használná kezdené telefonját. A gyártó nem ismer el semmiféle felelősséget olyan károkért, amelyek helytelen használatból vagy az itt leírt utasításokkal ellenkező használatból származnak.

• BIZTONSÁG A JÁRMŰFORGALOMBAN:

Tekintettel arra, hogy tanulmányok szerint a mobil telefonálás vezetés közben komoly veszélyt jelent, még akkor is, ha az kézművestől segédeszköz (kijárogosító, fülhallgató, stb.) segítségével történik, vezetés közben ne használja mobil telefonját, amíg a járművet le nem parkolta. Vezetés közben ne használja telefonját és fülhallgatóját zene- vagy rádióhallgatásra. A fülhallgató használata veszélyes lehet és bizonyos országokban tilos.

Bekapcsolás állapotban a telefon elektromágneses hullámokat bocsát ki, amelyek zavarhatják a jármű elektronikus rendszereit, mint például az ABS blokkolásgátlót, avagy a légzsákokat. Annak érdekében, hogy mindez ne okozzon problémát:

- ne tegye telefonját a műszerfalra vagy a légzsák alkalmazási területére,
- ellenőrizze járműve márkakereskedőjénél vagy a gyártónál, hogy a műszerfal megfelelő módon árnyékolva van-e a mobiltelefon által keltett rádióhullámoktól.

• HASZNÁLATI FELTÉTELEK:

Telefonját tanácsos időről-időre kikapcsolni teljesítményének optimalizálása érdekében.

Mindig kapcsolja ki telefonját, ha repülőgépre száll. Kapcsolja ki a készüléket egészségügyi intézményekben is, leszámítva az erre kijelölt területeket. Csakúgy, mint sok más típusú, rendszeresen használt berendezés, a mobiltelefon is zavarhat más elektromos vagy elektronikus eszközöket, rádiófrekvenciát alkalmazó berendezéseket. Kapcsolja ki telefonját, ha gázok, vagy gyúlékony folyadékok közelében tartózkodik. Szigorúan tartsa be az üzemanyag-raktáraknál, töltőállomásokon, vegyi üzemek vagy más, potenciálisan robbanásveszélyes légkörrel rendelkező területeken elhelyezett feliratokat és utasításokat.

A bekapcsolt készülékét legkevesebb 15 cm távolságra kell tartani minden orvosi eszköztől, mint például szivritmus-szabályozótól, hallókészüléktől, inzulinszivattyútól stb. Különösen ügyeljen arra, hogy amikor telefonál, a készülékét az orvosi eszköztől távolabbra essék füléhez emelve használni.

A halláskárosodás elkerülése érdekében a hívást vegye fel még mielőtt a telefon a füléhez emelné. Kijárogosított üzemmodban tartva el fülétől a telefont, mivel a felerősített hangerő halláskárosodást okozhat. Ne engedje, hogy gyermek felügyelet nélkül játszanak a telefonnal. A barkolat cseréje során ügyeljen arra, hogy a telefon olyan anyagokat is tartalmazzon, amelyek allergias reakciókat okozhatnak.

Kezelje telefonját gondosan és tartsa tiszta és pommentes helyen.

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges időjárási vagy környezeti feltételeknek (nedvesség, pára, esz, beszívárgó folyadékok, por, tengeri levegő, stb.). A gyártó által javasolt működési hőmérséklet-tartomány: -10°C – +55°C. 55°C felett a telefon kijelzője károsodhat, ugyan ez ideiglenes és nem komoly mértékű.

28

Lehetséges, hogy a segélyhívó telefonszámok nem minden mobiltelefon-hálózatból érhetőek el. Soha ne hagyatkozzon kizárólag a telefonjára, ha segélyhívásokról van szó.

Ne kísérleje meg a mobiltelefon felnyitását, szétszerelését vagy saját kezű beállítását.

Ne ejtse le, dobja el vagy hajlítsa meg mobiltelefonját.

Ne használja a készüléket, ha az üvegbléd készlet képernyő sérült, repedt vagy törött, megelőzve ezzel a sérüléseket.

Neessen rá.

Csak a TCL Communication Ltd. és partnerei által ajánlott és az Ön telefonmodelljével kompatibilis akkumulátorokat, töltőkészleteket és tartozékokat használjon. A TCL Communication Ltd. és partnerei nem ismernek el semmiféle felelősséget olyan körökért, amelyeket más típusú akkumulátorok vagy töltők okoztak.

Ne feleljen biztonsági példányt vagy írott feljegyzést készíteni minden fontos, a telefonban tárolt információiról.

Egyes személyeknél a villagos fénycsók, vagy videójátékokkal történő játék epilepsziás görcsöket vagy eszméletvesztést okozhatnak. Ilyen görcsök vagy eszméletvesztések akkor is előfordulhatnak, ha az illető személy megelőzőleg még soha nem tapasztalt görcsöt vagy eszméletvesztést. Amennyiben tapasztalt görcsöket vagy eszméletvesztést, avagy ha a családjában van előzménye ezeknek a tüneteknek, kérjük, kérje ki orvosa tanácsát, és távolítsa el a videójátékokat a játékos telefonján, avagy a készüléken villogzó fénycsók állítsa be.

A szülők legyenek figyelemmel gyermekük videójáték-használatára, illetve egyéb szolgáltatások használatára, amelyek villogó fénycsók járnak a telefonon. Ne használja továbbá a készüléket, és forduljon orvoshoz, amennyiben a következő tünetek egyike jelentkezik: epileptikus rángógörcs, szemközri vagy egyéb újon rángás, eszméletvesztés, önkéntelen mozdulatok vagy tájékozódási zavar. Az ilyen tünetek előfordulási esélyének csökkentése érdekében tegyék meg a következő óvintézkedéseket:

- Ne játsszon, illetve ne használjon villogó fénycsokkal együtt járó funkciókat, ha fáradt, vagy ha alásva van szűkségre.
 - Óránként tartson legalább 15 perc szünetet.
 - Olyan szobában játsszon, ahol valamennyi fényforrás fel van kapcsolva.
 - Játék során a lehető legtovább üljön a képernyőtől.
 - Ha keze, csuklója, karja elfárad vagy fájdalmat érez ezekben a játék közben, álljon meg és pihenjen több órát, mielőtt ismét játszani kezdene.
 - Ha továbbra is kéz-, csukló- vagy karfájdalmat vannak játék közben vagy azt követően, hagyja abba a játékot, és forduljon orvoshoz.
- Amikor játékokat játszik telefonján, időnként kényelmetlen érzést tapasztalhat kezén, karján, vállán, nyakán és egyéb testrészein. Tartsa be az óvintézkedéseket az olyan problémák elkerülése érdekében, mint a tendinitis, a kéztárcsatorna szindróma, vagy egyéb víz- és izomrendszeri megbetegedések.



HALLÁSVEDELEM

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében, ne hallgasson zenét magas hangereőn huzamosabb ideig. Emeljen óvatosságot, amikor a készüléket a füléhez közel emeli, ha a hangszóró használatban van.

• A MAGÁNÉLET VÉDELME:

Kérjük, vegye figyelembe, hogy tiszteltelen kell tartania annak az országnak, vagy államnak a mobiltelefonnal történő fényképkészítéssel és hangfelvétellel kapcsolatos törvényeit és törvényes előírásait, ahol a mobiltelefon használja. Az ilyen törvények és előírások értelmében lehetséges, hogy szigorúan tilos fénykép- és/vagy hangfelvétel készítése más személyekről és azok személyes adatairól, ezek sokszorosítása és disztribúciója, mivel lehetséges, hogy mindez a magánélet sérelmének értelemez. Amennyiben szükséges, a felhasználó kizárólagos felelőssége előzetes engedélyről gondoskodni személyes vagy bizalmas beszélgetések rögzítése esetén vagy egy fénykép készítése alkalmával egy másik személyről; a mobiltelefon gyártója, értékesítője vagy viszonteladója (ideértve a szolgáltatót) mentes mindennemű felelősségtől, amely a mobiltelefon nem megfelelő használatából ered.

• AKKUMULÁTOR:

Az akkumulátor használatával kapcsolatban vegye figyelembe az alábbi óvintézkedéseket:

- Ne kísérleje meg az akkumulátor felnyitását (mérgező gázok szabadulhatnak fel, és égési sérüléseket okozhat).
- Ne szúrja ki, bontsa szét vagy zárja rövide a akkumulátor.
- A használt akkumulátort ne égesse el, ne a háztartási hulladékkal szabaduljon meg tőle, és ne tárolja 60 °C foknál magasabb hőmérsékleten. A kibombadó akkumulátorokat a helyiég érvényes környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell elhelyezni. Csak arra használja az akkumulátort, amelyre eredetileg tervezték. Soha ne használjon sérült, vagy a TCL Communication Ltd. és/vagy partnerei által nem javasolt akkumulátort.



A telefonon, az akkumulátoron és a tartozékokon található szemközti jel arra figyelmeztet, hogy ezeket a termékeket élettartamuk végén hulladékgyűjtő pontokban kell leadni:

- A helyi hulladéklerakó központokban található, ilyen berendezéseknek fenntartott szemétkosbak
- Az értékesítési pontokon található gyűjtőtárollyalok.

Ezt követően az alkotórészek újrahasznosított tárgyak képezik, így nem kerülnek a természetbe és ismét felhasználhatók lesznek.

• Az Európai Unió országaiban:

Ezek a gyűjtőhelyek térítésmentesen érhetőek el. Valamennyi ezzel a jellel ellátott terméket ezeken a gyűjtőhelyeken kell elhelyezni.

• Az Európai Unió területén kívül:

Az ezt a jelet viselő berendezéseket nem szabad a szokványos hulladékgyűjtőben elhelyezni, amennyiben az Ön területén vagy régiójában található megfelelő hulladék-újrafeldolgozó és gyűjtőintézmény; ehelyett ezeket a gyűjtőhelyen kell elhelyezni újrahasznosítás céljából.

FIGYELEM: NEM MEGFELELŐ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ESETÉN FENNÁLL A ROBBANÁSVESZÉLY KOCKÁZATA. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT A GYÁRTÓ UTASÍTÁSAI SZERINT SELEJTJEZE LE.

• TÖLTŐBERENDEZÉSEK

Az elektromos hálózatú tápellátású töltőberendezések 0°C – 40°C közötti hőmérsékleten tartományban használhatók.

Az Ön mobiltelefonjához tartozó töltőkészülékek kielégítik az információ-technológiai berendezések és az irodai berendezés használat számára kidolgozott szabványokat. A 2009/125/EC számú környezetbarát tervezésről szóló irányelvnek megfelel. Az eltérő elektromos specifikációk miatt az egy adott területen beszerzett töltőkészülék esetleg nem működik egy másik területen. A töltőkészülékek csak erre a célra használandók.

• RÁDIÓHULLÁMOK:

A piaci bevezetést megelőzően valamennyi mobiltelefonnak rendelkeznie kell a nemzetközi szabványokkal (ICNIRP) vagy az 1999/5/EC európai irányelvvel történő megfelelési bizonyítvánnyal. A felhasználó és bármely más személy egészségének megóvása és biztonsága az említett szabványok vagy a szóban forgó irányelv alapvető követelménye.

EZ AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK

Az Ön mobilkészüléke egy rádiójelet továbbító és fogadó berendezés. Tervezésénél fogva nem lépi át a nemzetközi irányelvek által javasolt, rádióhullámoknak való kitettségi értékeket (rádiófrekvenciás elektromágneses terek). Az irányelveket egy független tudományos szervezet (ICNIRP) dolgozta ki, és egy olyan jelentős biztonsági határértéket foglal magában, amely szavatolja valamennyi személy biztonságát, életereka vagy egészségi állapotra való tekintet nélkül.

A rádióhullámoknak való kitettség vonatkozó irányelvek a fájlaság elnyelési arány vagy SAR érték néven ismert mértékegységet használnak. Mobilkészülékek esetében a SAR határérték 2 W/kg.

A SAR értéket ellenőrző tesztek során normál használati tesztelheteteket alkalmaznak, a készülék pedig legnagyobb tanúsított kibocsátási teljesítményén sugároz minden egyes tesztelt frekvenciasávon. A készülék ICNIRP irányelveknek megfelelő legmagasabb SAR értékei:

4027X/4027D:

A modellre vonatkozó maximális SAR érték és annak mérésekor fennálló körülmények.		
Fejnél mért SAR érték	UMTS 900+Wi-Fi	0.661 W/kg
Test mellett mért SAR érték	GSM 900+Wi-Fi	1.038 W/kg

Használat során a készülék valós SAR értékei általában jóval a fentebbi értékek alatt maradnak. Ez azért van, mert rendszerhatékonyság céljából és a hálózati interférienciák minimalizálása érdekében a mobilkészülék üzemeltetésénél automatikusan csökkentésre kerül, amikor egy hívásról nincs szükség a teljes teljesítményre. Minél alacsonyabb a készülék kimenő teljesítménye, annál alacsonyabb a SAR érték.

Testhez közeli használatkor a SAR érték ellenőrzése 10 mm-es egymással szembeni távolság mellett történt. A rádiófrekvenciáknak való kitettség vonatkozó irányelveknek való megfelelés érdekében teszthez közeli használat során legkevésbé ilyen távolságra kell tartani a készüléket a testtől.

Jóváhagyással nem rendelkező tartozék használata esetén győződjön meg arról, hogy a használt termék nem tartalmaz semmilyen fémeket, és a készüléket a jelzett távolságra tartja a testtől.

Az Egészségügyi Világszervezet, az Amerikai Élelmiszer- és Gyógyszerügyi Hivatal és hasonló szervezetek azt javasolják, hogy azok a személyek, akiknek aggodalmak vannak és csökkenteni kívánják kitettségüket, használjanak egy kihangosító készüléket, amely a telefonhívások során távol tarthatja a készüléket a fejtől és a testtől, vagy csökkentse a telefonálással töltött időt.

További információért látogassa meg a www.alcatelonetouch.com weboldalt.

Az elektromágneses terekre és a közegészségre vonatkozó részletesebb információkat a <http://www.who.int/peh-emf> weboldalon talál.

Telefonja beépített antennával rendelkezik. A legkedvezőbb működés érdekében ne érintse meg és ne szedje szét.

Mivel a mobilkészülékek számos funkciót kínálnak, ezek használata más pozícióban is történhet, mint a fül mellett. A készülék headset vagy USB adatkábel használata esetén is megfelel az érvényes előírásoknak. Más tartozék használata esetén bizonyosodjon meg arról, hogy bármely használt termék fémtől mentes és hogy a telefont minimum 10 mm-re tartja a testtől.



Vegye figyelembe, hogy az eszköz használata során bizonyos személyes adatai megosztásra kerülhetnek a fő készülékkel. Személyes adatainak védelméért Önnek kell gondoskodnia. Ne osszon meg ilyen adatokat illetéktelen eszökökkel vagy a készülékéhez csatlakozó más készülékekkel. A Wi-Fi funkcióval rendelkező termékekkel kizárólag megbízható Wi-Fi hálózatokhoz csatlakozzon. A termék hozzáférési pontként való használata esetén (amennyiben ez lehetséges), használja a hálózati biztonsági beállításokat. Ezekkel az óvintézkedésekkel megelőzhető, hogy illetéktelen személyek férjenek hozzá készüléke tartalmához. A készüléke különböző helyeken tárolhatja a személyes adatait, beleértve a SIM-kártyát, memóriakártyát, valamint a belső memóriát. A termék újrahajszonítása, visszaküldése, illetve elajándékozása előtt gondoskodjon a személyes adatok végleges törléséről vagy eltávolításáról. Ügyeljen arra, hogy kizárólag megbízható forrásból származó alkalmazásokat és frissítéseket telepítsen. Bizonyos alkalmazások befolyásolhatják a termék teljesítményét és/vagy olyan személyes információkhoz is hozzáférhetnek, mint például a fiókadatok, hívsadatok, helyadatok vagy a hálózati erőforrások.

Vegye figyelembe, hogy a TCL Communication Ltd. minden megosztott adatot a vonatkozó adatvédelmi jogszabályoknak megfelelően tárol. E célból a TCL Communication Ltd. megfelelő technikai és szervezeti intézkedéseket ültet gyakorlatba és tart fenn az összes személyes adat védelme érdekében, például jogosulatlan vagy jogellenes feldolgozás, véletlenszerű elvesztés vagy megsemmisülés, illetve sérülés ellen, ezen intézkedések pedig biztosítják a megfelelő biztonsági szintet figyelembe véve

- (i) a rendelkezésre álló technikai lehetőségek
 - (ii) az intézkedések gyakorlatba ültetésének költségeit,
 - (iii) a személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos kockázatokat, valamint
 - (iv) a feldolgozott személyes adatok érzékeny jellegét.
- Személyes adatait bármikor elérheti, megtekintheti és módosíthatja a felhasználói fiókjába való bejelentkezésével, profilja megtekintésével, illetve ha közvetlenül felveszi velünk a kapcsolatot. Személyes adatainak módosításának vagy törlésének igénylése esetén igazolnia kell a személyazonosságát, mielőtt eleget tehetnének a kérélinek.

• LICENCEK



a microSD logó bejegyzett védjegy.



A Bluetooth elnevezés és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és a TCL Communication Ltd. és partnerei által történő használatuk licenc alján történik. Egyéb védjegyek és márkanévek azok megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

ALCATEL ONETOUCH 4027X/4027D Bluetooth nyilatkozat azonosító: D023681



A SwiftKey a TouchType Ltd. vállalat bejegyzett védjegy.



A Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance tanúsító védjegy.

A Google, a Google logó, az Android, az Android logó, a Google Search™, a Google Maps™, a Gmail™, a YouTube, az Google Play Store, a Google Latitude™ és a Hangouts™ a Google Inc. védjegy.

Az Android robot a Google által megalkotott és megosztott grafika reprodukciója vagy módosítása. Használata pedig a Creative Commons forrásmegjelölésre vonatkozó licencnek 3.0 változata alapján történik (a jogi szöveg megjelenítéséhez tartsa lenyomva a Google jogi információk opciót a Beállítások/A telefonról/Jogi információ menüpontban)¹¹⁾. Az Ön által megvásárolt termék az mtd, msdofis, netfilter/iptables és inlrd nyílt forráskódú (<http://opensource.org/>) programokat és egyéb, a GNU General Public License és az Apache License engedélyvel alkalmazott nyílt forráskódú programokat használ a tárgyikódban. Kérésre biztosítjuk Önnek az adott forráskódot teljes másolatát a termék TCL Communication. általi forgalmazásától számított három éven belül.

A forráskódok letölthetők a <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/> oldalról. A forráskód ingyenesen beszerezhető az internetről.

¹¹⁾ Előfordulhat, hogy egyes országokban nem áll rendelkezésre.



Általános információ.....

- **Weboldal:** www.alcatelonetouch.com
- **Forrádórt:** lásd a „TCL Communication Services” brosúrát vagy látogassa meg a weboldalt.
- **Cím:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- **Elektronikus címke előírás útvonala:** érintse meg a Beállítások/Biztonsági előírások lehetőséget vagy üsse be a „*#07#” karaktereket a címkére vonatkozó részletesebb információk érdekében ¹⁾.

Weboldalunkon megtekintheti a GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések) részt. Mindemellett e mailben is elérhet bennünket és felteheti kérdéseit.

Ennek a felhasználói útmutatónak az elektronikus változata angol és egyéb nyelveken hozzáférhetősegtől függően kiszolgálónkon is megtalálható: www.alcatelonetouch.com

Az Ön készüléke egy jeltovábbító és jelfogadó eszköz, amely GSM hálózatban quad-band (850/900/1800/1900 MHz) vagy UMTS hálózatban két frekvenciasávon (900/2100 MHz) üzemel.

CE | 588

Ez a berendezés megfelel a 1999/5/EC számú ajánlás alapvető fontosságú követelményeinek és egyéb idevagyó rendelkezéseinek. A készülékéhez tartozó Megfelelési Nyilatkozat teljes példányát letöltheti weboldalunkról: www.alcatelonetouch.com

Lopás elleni védelem ⁽²⁾

Az ön telefonját egy IMEI-szám (a telefon sorozatszám) azonosítja a csomagolás címkéjén és a termék memóriájában. Javasoljuk, hogy mielőtt először használatba veszi a telefont, jegyezze le ezt a számot a * # 0 6 # billentyűsorozat beütésével, majd tartsa ezt egy biztonságos helyen. Lehetséges, hogy a rendőrség vagy a szolgáltató kéri majd öntől ezt a számot, ha a telefonját ellopták. Ez a szám lehetővé teszi a mobiltelefon blokkolását, ezáltal lehetetlenné téve azt, hogy azt harmadik személy is használhassa, akár egy másik SIM-kártya segítségével is.

Nyilatkozat

Lehetséges bizonyos eltérések a felhasználói útmutató leírásai és a telefon működése között, függően a telefon szoftververziójától vagy a specifikus hálózati szolgáltatótól.

¹⁾ Országonként eltérő.

²⁾ Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

A TCL Communication jogilag nem vonható felelősségre az ilyen jellegű eltérésekért, sem pedig ezek esetleges következményeiért, amely felelősség kizárólag a szolgáltatóra hárul. A készülék olyan anyagokat tartalmazhat, beleértve a végrehajtható vagy forráskód formában lévő alkalmazásokat és szoftvereket is, amelyeknek harmadik felek bocsátottak rendelkezésre a készülékbe való integrálás érdekében („Harmadik felek anyagai”).

A készülékben található összes harmadik féltől származó anyag adott állapotban áll rendelkezésre, bármilyen nem szavatosság vállalása nélkül, legyen az kifejezett vagy vélelmezett garancia, beleértve a forgalomképeségre, adott célnak vagy felhasználásnak/harmadik fél alkalmazásának való megfelelésre, a vásárló más eszközzel vagy alkalmazásával való összekapcsolhatóságra és a szerzői jog meg nem sértésére vonatkozó vélelmezett garanciákra. A vásárló elismeri, hogy a TCL Communication teljesített minden olyan minőségügyi kötelezettséget, amely mobilkészülékek és maroktelefonok gyártójaként rá hárulnak, a szellemi tulajdonjog tiszteltetésen tartása mellett. A TCL Communication semmilyen címen nem vonható felelősségre, amennyiben a harmadik felektől származó anyagok egyáltalán nem vagy nem megfelelően működnek a készülékben vagy a vásárló bármilyen más eszközeivel összefüggésben. A törvény által megengedett mértékben a TCL Communication elhárít magától minden követelést, kérést, keresetet vagy eljárást, különképpen, de korlátozás nélkül ideértve a károkozás miatt indított eljárásokat, a felelősség bármilyen formájában, amelyek a harmadik féltől származó anyagok bármilyen módú használatából vagy a használat kísérletéből származnak. Ezen túlmenően előfordulhat, hogy a TCL Communication által ingyenesen biztosított, harmadik féltől származó anyagok frissítése és bővítése a jövőben fizetősé válik. A TCL Communication elhárít magától minden felelősséget ezen további költségeket illetően, amelyek kizárólag a vásárlóra hárulnak. Az alkalmazások elérhetősége a használati országoktól és a szolgáltatóktól függően változhat. A készülékekhez mellékelhet lehetséges alkalmazások és szoftverek listája semmilyen esetben nem tekinthető a TCL Communication által vállalásnak. Ezek csupán a vásárló tájékoztatását szolgálják. Következésképpen a TCL Communication nem vonható felelősségre a vásárló által ohajtott egy vagy több alkalmazás el nem érhetősege esetén, mivel elérhetőségük a vásárló országától és szolgáltatójától függ. A TCL Communication fenntartja a jogot, hogy készülékeihez előzetes értesítés nélkül bármikor hozzáadhasson harmadik féltől származó anyagokat vagy eltávolítson egységeket. A TCL Communication semmilyen esetben nem tehető felelősé a vásárló által ezen törlések következményeiért, ilyen alkalmazások vagy harmadik féltől származó anyagok használatát vagy használatának megkísérlését illetően.

Jótállás

Telefonjára az eredeti számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számított tizenkét (12) hónapos ¹⁾ jótállás érvényes bármilyen, normál használati körülmények között felmerülő meghibásodásra vagy rendellenes működésre.

A telefonnal együtt vásárolt akkumulátorokra ²⁾ és tartozékokra az eredeti számlán feltüntetett vásárlási dátumtól számított hat (6) hónapos ¹⁾ jótállás érvényes.

Bármely olyan meghibásodás felmerülése esetén, amely megakadályozza Önt a telefon rendeltetésszerű használatában, azonnal tájékoztatnia kell forgalmazóját, és be kell mutatnia telefonját az eredeti számlával egyetemben.

Amennyiben a meghibásodás megerősítése megtörténik, telefonja vagy ennek bármely része a helyzetnek megfelelően cseré vagy javítás tárgyát képezi. A megjavított készülékre és tartozékokra ugyanazt a hibát illetően egy (1) hónap jótállás érvényes. A javítás vagy cseré elvégzése során olyan felújított alkatrészek felhasználása is lehetséges, amelyek egyenértékű működést biztosítanak.

A jótállás az alkatrészek árát és a munkadíjat fedezi, azonban nem terjed ki az egyéb felmerülő költségekre.

Ez a jótállás nem érvényes a mobiltelefon és/vagy tartozék semmilyen olyan meghibásodására, amely az alábbiak következménye (bármilyen kizáró jelleg nélkül):

- 1) A használatra vagy összeszerelésre vonatkozó utasítások figyelmen kívül hagyása, vagy azon földrajzi területre jellemző technikai és biztonsági előírások be nem tartása, ahol a készülék használata történik,
- 2) Bármely, nem a TCL Communication Ltd. által biztosított vagy javasolt berendezéshez történő csatlakoztatás,
- 3) ATCL Communication Ltd. illetve annak leányvállalatai vagy forgalmazói által fel nem hatalmazott személyek által végzett módosítás vagy javítás,
- 4) A TCL Communication Ltd. által nem felhatalmazott személyek által a szoftveren vagy a hardveren végzett módosítás, beállítás vagy változtatás,
- 5) Zord időjárás, villámlás, tűz, páratartalom, folyadékok vagy élelmiszer beszivárgása, vegyi anyagok, letöltött fájlok, ütődés, magasfeszültség, korrózió, oxidációs stb.

¹⁾ A jótállási időszak országától függően változhat.

²⁾ Az újratölthető mobiltelefon-akkumulátor élettartama beszélgetési idő, készenléti idő és teljes élettartam tekintetében a felhasználás körülményeitől és a hálózati beállításoktól függ. Az akkumulátorok besorolás szerint főgyőeszőköznek számítanak, amelyek a mobiltelefon számára optimális teljesítményt a specifikációk szerint a vásárlás utáni első hat hónapban és hozzávetőleg további 200 feltöltéssel biztosítják.


Telefonja javítása nem lehetséges, amennyiben erről hiányoznak a címkek vagy a sorozatszámok (IMEI), vagy ezek módosítását szenvedte. Ezen a nyomtatott korlátozott jótálláson, illetve az országában vagy országá törvényeinek értelmében kötelező jótálláson kívül a termék nem vonatkozik semmilyen egyéb írásos vagy szóbeli, kifejezett vagy vélelmezett garancia.

A TCL Communication Ltd. vagy annak leányvállalatai a törvény biztosította keretek között semmilyen esetben nem tehető felelős semmilyen kizáró, felmerülő vagy eredő kárért, korlátozás nélkül ideértve az üzleti vagy pénzügyi veszteségeket, az adatszétést és képek elvesztését.

Bizonyos országok/államok nem teszik lehetővé a közvetett, felmerülő és eredő károk kizárását vagy korlátozását, illetve a vélelmezett jótállás határidejének korlátozását, így lehetséges, hogy az előbb említett korlátozások és kizárások nem érvényesek Önre.

Hibaelhárítás

Mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizközponttal, kövesse az alábbi utasításokat:

- Teljesen töltse fel () az akkumulátort az optimális működés érdekében.
- Ne tároljon nagy mennyiségű adatot a telefon memóriájában, mivel ez befolyásolhatja a teljesítményét.
- A telefon formázására vagy a szoftver frissítésére használja a Gyári beállítások visszaállítása funkciót és a Mobile Upgrade frissítőeszközt (a gyári beállítások visszaállításához a készülék kikapcsoló állapotában tartsa lenyomva egyidejűleg a **Be-/kikapcsoló** gombot és a Hangerő fel gombot). A felhasznált ÖSSZES telefonra mentett adata – névjegyek, fényképek, üzenetek és fájlok, letöltött alkalmazások – véglegesen törlődik. Azt javasoljuk, hogy mielőtt formázást és frissítést kezdeményez, végezzen biztonsági mentést a telefon adatairól és profiljáról a Smart suite programmal.

és ellenőrizze az alábbiakat:

A telefonom lefagyott vagy nem lehet bekapcsolni

- Amikor a telefon nem kapcsolódik be töltsé legalább 20 percig, hogy biztosítsa a szükséges minimális töltöttség szintet, majd próbálja meg újra bekapcsolni.
- Amikor a be-ki kapcsolási animáció nem tud túlélni és a felhasználói felület nem elérhető tartsa lenyomva a **Hangerő le** gombot hogy belépésben a Biztonságos módba. Ez elhárítja a harmadik féltől származó alkalmazás által okozott rendszerhibákat.



- Ha továbbra sem működik, állítsa vissza a készüléket a **Be-/kikapcsoló** gomb és a **Hangerő fel** gombok segítségével, vagy frissítse a szoftvert a Mobile Upgrade eszköz segítségével.

A telefon több percig nem válaszol

- Indítsa újra a telefont a **Be-/kikapcsoló** gomb nyomva tartásával.
- Távolítsa el az akkumulátort és helyezze vissza, majd indítsa újra a telefont.
- Amennyiben továbbra sem működik, állítsa vissza a készüléket a Gyári adatok lehetőség segítségével vagy frissítse a szoftvert a FOTA/Mobile Upgrade eszköz segítségével.

A telefon magától kikapcsol

- Ellenőrizze, hogy a képernyő le legyen zárva olyankor, amikor nem használja a telefont, és a **Be-/kikapcsoló** gombot nem nyomja meg véletlenül.
- Ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.
- Amennyiben továbbra sem működik, állítsa vissza a készüléket a Gyári adatok lehetőség segítségével vagy frissítse a szoftvert a FOTA/Mobile Upgrade eszköz segítségével.

A telefon nem töltődik fel rendszeren

- Bizonyosodjon meg arról, hogy ALCATEL ONETOUCH akkumulátort és a tartozék akkumulátortöltőt használ.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve, és takarítsa meg az akkumulátor érintkezőit, ha szennyezettek. A töltő csatlakoztatása előtt be kell helyeznie az akkumulátort.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor nem merült le teljesen, mert ha az akkumulátor hosszú ideig teljesen lemerülve áll, mintegy 20 percet vesz igénybe, amíg a töltés jelzése megjelenik a képernyőn.
- Ügyeljen arra, hogy a töltésre normal körülmények között kerüljön sor (0° és 40°C között).
- Külföldön ellenőrizze, hogy a bemenő feszültség kompatibilis-e.

A telefon nem tud csatlakozni a hálózathoz, vagy a „Nincs szolgáltatás” üzenet jelenik meg.

- Próbáljon más helyről csatlakozni.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál a hálózati lefedettségét.
- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy a SIM-kártyája érvényes.
- Próbálja meg kiválasztani kézzel az elérhető hálózatot
- Ha a hálózat túl van terhelve, próbáljon később csatlakozni.

A telefon nem tud csatlakozni az internethez

- Ellenőrizze, hogy az IMEI-kód (adja meg a "#06# számsort) ugyanaz, mint ami a garancialevélen, illetve a telefon dobozán szerepel.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája internet-hozzáférési szolgáltatása elérhető-e.
- Ellenőrizze a telefon internetszolgáltatási beállításait.

- Ellenőrizze, hogy olyan területen van, ahol van hálózati lefedettség.
- Próbáljon később vagy más helyről csatlakozni.

Érvénytelen SIM-kártya

- Győződjön meg arról, hogy a SIM-kártya helyesen be lett helyezve (lásd „A SIM-kártya behelyezése és eltávolítása” pontot).
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája chipje ne legyen megsérülve vagy megkarcolva.
- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája szolgáltatása elérhető.

Kimenő hívások indítása lehetetlen

- Győződjön meg arról, hogy érvényes számot tárcsázott, és megérintette **Hívás**.
- Nemzetközi hívások esetén ellenőrizze az országhívószámokat és közzétartományokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja csatlakozott-e egy hálózatra, illetve a hálózat nem túlterhelt vagy nem elérhető.
- Ellenőrizze az előfizetési állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem tiltotta le a kimenő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.

Bejövő hívások fogadása lehetetlen

- Ellenőrizze, hogy a telefonja be van kapcsolva és csatlakozott egy hálózathoz (ellenőrizze a hálózat túlterheltségét vagy elérhetőségét).
- Ellenőrizze az előfizetési állapotát a szolgáltatójánál (egyenleg, érvényes SIM-kártya stb.).
- Ellenőrizze, hogy nem irányította át a bejövő hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy nem tiltott le bizonyos hívásokat.
- Ellenőrizze, hogy a telefonja ne legyen repülőgép üzemmódban.


Nem jelenik meg a hívó fél neve/telefonszáma egy hívás fogadásakor

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy előfizetett erre a szolgáltatásra.
- A hívó fél titkosította a nevét vagy számát.

Nem találom a névgyeimet

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája nincs-e meghibásodva.
- Ellenőrizze, hogy megfelelően behelyezte a SIM-kártyáját.
- Importálja a SIM-kártyán tárolt összes névgyeget a telefonba.

A hívások hangminősége gyenge

- Hívás közben a **Hangerő fel/le** gomb megnyomásával szabályozhatja a hangerőt.
- Ellenőrizze a térorót .
- Ellenőrizze, hogy a telefonja vevőkészüléke, csatlakozója és hangszórója tiszta legyen.





Nem tudom a kézikönyvben leírt funkciókat használni

- Ellenőrizze a szolgáltatójánál, hogy az előfizetése tartalmazza-e az adott szolgáltatást.
- Ellenőrizze, hogy a funkció használatához nincs-e szükség ALCATEL ONETOUCH tartozéka.

Ha kiválasztok egy telefonszámot a névjegyek közül, nem tudom tárcsázni

- Ellenőrizze, hogy helyesen mentette el a telefonszámot.
- Ellenőrizze, hogy kiválasztotta az országhívószámot, ha külföldre telefonál.

Nem tudok hozzáadni egy névjegyet a névjegyeimhez

- Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája telefonkönyve nem telt-e meg; töröljön néhány bejegyzést vagy mentsen át néhányat a telefon névjegyei közé (pl. az üzleti vagy személyes telefonkönyvébe).

Az engem hívók nem tudnak hangposta üzenetet hagyni

- Keresse fel hálózati szolgáltatóját a szolgáltatás elérhetőségével kapcsolatban.

Nem tudom meghallgatni a hangposta üzeneteimet

- Ellenőrizze, hogy a szolgáltató hangposta számát helyesen adta meg a „Hangposta száma” mezőben.
- Ha a hálózat foglalt, próbálja meg később.

Nem tudok MMS üzeneteket küldeni és fogadni

- Ellenőrizze a telefon memóriáját: előfordulhat, hogy megtelt.
- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval, hogy ellenőrizze a szolgáltatás elérhetőségét, és ellenőrizze az MMS beállításokat
- Ellenőrizze a szerverközpont számát vagy a saját MMS profilját a szolgáltatójánál.
- A szerverközpont foglalt lehet, próbálja meg később.

SIM-kártya PIN-kódja zárolva

- Vegye fel a kapcsolatot a hálózati szolgáltatóval a PUK-kód megszerzéséhez (személyes kódi kód).

Nem tudom csatlakoztatni a telefont a számítógéphez

- Telepitse az Smart Suite alkalmazást.
- Ellenőrizze, hogy az USB-meghajtó megfelelően van telepitve.
- Nyissa meg az értesítőpanelt, hogy ellenőrizze, aktiválódott-e az Smart Suite.
- Ellenőrizze, hogy az USB hibaelhárítás aktív állapotban legyen.
- Ellenőrizze, hogy a számítógépe eleget tesz-e az Smart Suite telepítési követelményeinek.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő kábelt használja a dobozból.

Nem tudok új fájlokat letölteni

- Ellenőrizze, hogy elegendős telefonmemória áll rendelkezésére a letöltéshez.

- Válassza ki a micro SD kártyát a letöltött fájlok tárolási helyéül.
- Ellenőrizze az előfizetése állapotát a szolgáltatójánál.

A telefon mások által Bluetooth-on keresztül nem látható

- Ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van kapcsolva, és a telefonja más felhasználókkal által látható.
- Ellenőrizze, hogy a két telefon a Bluetooth érzékelési távolságon belül található.

Hogyan hosszabbítsa meg az akkumulátor élettartamát

- Győződjön meg arról, hogy betartja a teljes töltéshez szükséges időt (minimum 2,5 óra).
- Részleges töltés esetén a töltésselző téves adatot mutathat. A pontos töltöttségi szint kijelzéséhez várjon legalább 20 percet a töltő eltávolítása után.
- Állítsa a képernyő fényerejét megfelelő szintre.
- Hosszabbítsa meg az email automatikus ellenőrzését, amennyire csak lehetséges.
- A híreket és időjárás-jelentést manuálisan frissítse, vagy a lehető leghosszabb időre állítsa be az automatikus frissítést.
- Lépjön ki a háttérben futó alkalmazásokból, amennyiben ezeket hosszabb ideig nem használja.
- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót, Wi-Fi-t vagy GPS-t, ha nem használja ezeket.

A telefon felmelegszik hosszabb beszélgetések, játékok futtatása, internetböngészés vagy egyéb komplex alkalmazások futtatása következtében.

- Ez a melegedés természetes következménye a processzor által végzett jelentős adatfeldolgozásnak. A fenti műveletek befejezését követően a telefon visszahül normál hőmérsékletre.

Az ALCATEL az Alcatel-Lucent védjegye,
a TCL Communication Ltd. általi használata licenc
alapján történik.

© Copyright 2015 TCL Communication Ltd.
Minden jog fenntartva

A TCL Communication Ltd. fenntartja a jogot az
anyag-vagy műszaki specifikációk előzetes értesítés
nélküli változtatására.

A telefonban gyárilag található összes „Egyedi” csengőhangot NU
TROPIC (Amar Kabouche) szerezte, dolgozta fel és mixelte.

